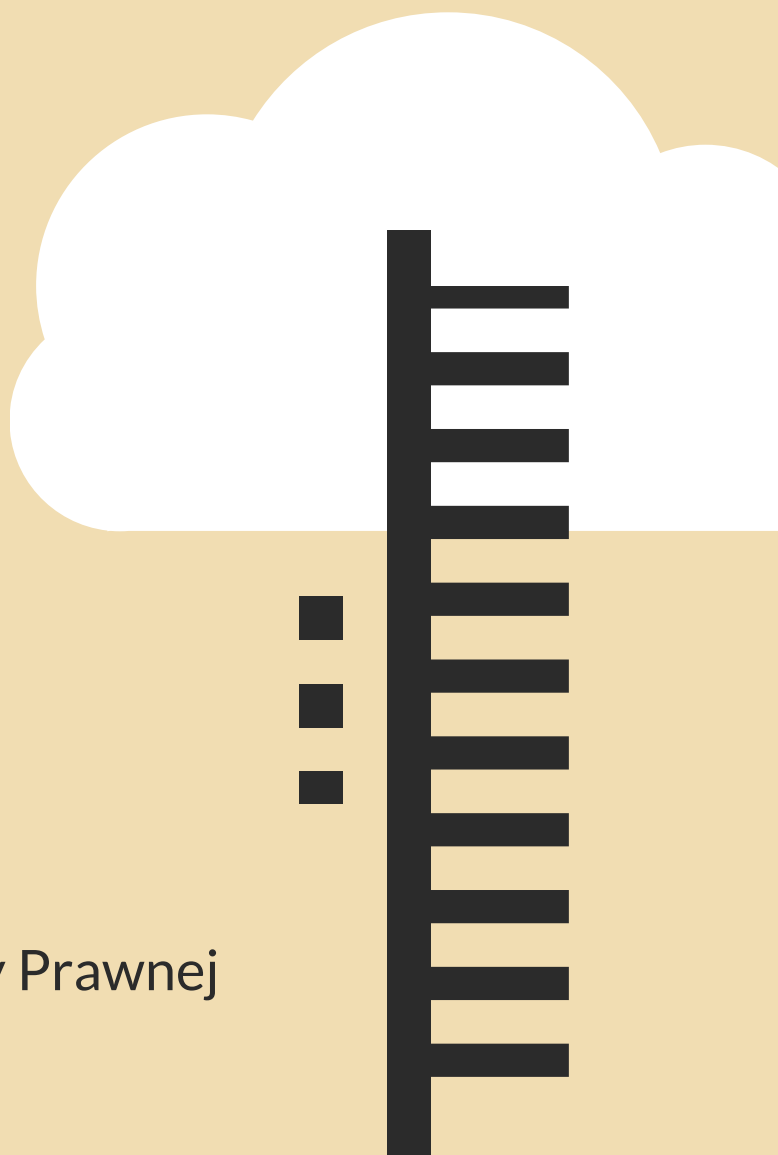


CYKL O MEDIACJI

CZĘŚĆ V

Protokół z mediacji



Punkt Nieodpłatnej Pomocy Prawnej
nw Kostrzynie
Fundacja TAURUS

Obowiązek sporządzenia protokołu

W każdym przypadku, niezależnie od wyniku mediacji oraz liczby odbytych posiedzeń mediacyjnych, sporządza się jeden protokół z przebiegu mediacji. Kodeks postępowania cywilnego (dalej jako: „KPC”) nie wymaga, aby protokół sporządził mediator.

KTO SPORZĄDZA PROTOKÓŁ Z MEDIACJI

Może to uczynić każda osoba uczestnicząca w postępowaniu. Jednakże to mediator odpowiada za to, że protokół zostanie sporządzony oraz będzie zawierał wszystkie wymagane elementy wymienione w art. 18312 KPC.

termin sporządzenia protokołu

Ustawodawca nie określił terminu na dokonanie tej czynności, przyjmując jednakże należy, że protokół winien zostać sporządzony niezwłocznie po zakończeniu mediacji.

TREŚĆ PROTOKOŁU

Elementy, które obligatoryjnie powinien zawierać protokół z mediacji, określa art. 18312 KPC. Składają się na nie: oznaczenie miejsca i czasu przeprowadzenia mediacji, dane personalne i adresowe stron oraz mediatora jak również wynik mediacji.

Czas przeprowadzenia
mediacji może być
oznaczony przez określenie,
kiedy odbywały się
poszczególne spotkania i
czynności mediacyjne. W
sytuacji, gdy nie doszło do
zawarcia ugody, okres
prowadzenia mediacji
powinien być precyzyjnie
określony w protokole. Z
uwagi na zasadę poufności
w protokole nie zamieszcza
się szczegółowego
sprawozdania z
postępowania
mediacyjnego (art. 1844 § 1
KPC)

W szczególności protokół nie może odwoływać się do jakichkolwiek propozycji ugodowych, propozycji wzajemnych ustępstw lub innych oświadczeń składanych przez strony w toku postępowania mediacyjnego (art., 1834 § KPC).

PODPISANIE PROTOKOŁU

Mediator podpisuje protokół w każdym przypadku. Jeśli strony zawrą ugodę, mediator zamieszcza jej treść w protokole. W takim przypadku protokół wraz z ugodą podpisują strony i mediator.

inny wariant

UGODĘ MOŻNA RÓWNIEŻ ZAMIEŚCIĆ W OSOBNYM DOKUMENCIE, KTÓRY BĘDZIE ZAŁĄCZNIKIEM DO PROTOKOŁU (ART. 18312 § 2 ZDANIE 2 KPC). WÓWCZAS PROTOKÓŁ PODPISUJE JEDYNIEMEDIATOR A STRONY WYŁĄCZNIE DOKUMENT UGODY.

W RAZIE NIEMOŻNOŚCI PODPISANIA UGODY PRZEZ KTÓRAKOLWIEK ZE STRON, OBOWIĄZKIEM MEDIATORA JEST UCZYNIENIE STOSOWNEJ WZMIANKI W TREŚCI PROTOKOŁU (ART. 18312 § 2 ZDANIE 3 KPC). NIE WYNIKA TO WPROST Z POWOŁANEGO PRZEPISU,

JEDNAKŻE MEDIATOR W TAKIM PRZYPADKU NIE POWINIEN POPRZESTAWAĆ NA SAMEJ ADNOTACJI O NIEMOŻNOŚCI ZŁOŻENIA PODPISU NA UGODZIE, LECZ WINIEN WSKAZAĆ RÓWNIEŻ PRZYCZYNY BRAKU PODPISU (POŚREDNIO WYNIKA TO NP. Z ART. 142 § 1, ART. 330 § 1 KPC, ART. 951 § 2, ART. 953 KODEKSU CYWILNEGO).

odpis protokołu

Po podpisaniu protokołu mediator doręcza jego odpis każdej ze stron. Dalsze czynności zależą już od rodzaju prowadzonej mediacji, tzn. umownej bądź na podstawie postanowienia sądu).

mediacja na podstawie umowy

W PRZYPADKU MEDIACJI
NA PODSTAWIE UMOWY
MEDIATOR NIEZWŁOCZNIE
PO ZAWARCIU UGODY
SKŁADA PROTOKÓŁ W
SĄDZIE, KTÓRY BYŁBY
WŁAŚCIWY DO
ROZPOZNANIA SPRAWY WG
WŁAŚCIWOŚCI OGÓLNEJ
LUB WYŁĄCZNEJ (ART. 27,
ART. 30 ORAZ ART. 38 – 42
KPC).

BRAK UGODY

Z kolei w przypadku, kiedy mediacja prowadzona na podstawie umowy nie doprowadziła do zawarcia ugody, protokół jest doręczany wyłącznie stronom – mediator nie przesyła go do sądu. Ma to znaczenie dla stron, które pomimo niepowodzenia mediacji chciałyby powołać się na przedawnienie roszczenia (art. 123 § 1 pkt 3 Kodeksu cywilnego).



Mediacja na podstawie postanowienia sądu

W przypadku mediacji prowadzonej na podstawie postanowienia sądu o skierowaniu stron do mediacji - niezależnie od tego, czy doszło do zawarcia ugody, czy też nie - mediator zawsze składa protokół (z ugodą lub bez niej) w sądzie właściwym do rozpoznania danej sprawy.



Konsekwencje nie złożenia protokołu w sądzie: W przypadku niedopełnienia przez mediatora obowiązku złożenia protokołu w sądzie jest on obowiązany do naprawienia szkody, jaką strony poniosły wskutek tego zaniedbania (art. 471 KPC).